
 W Górach Sowich oraz Karkonoszach odnaleźć można wiele atrakcji turystycznych, przyrodniczych i historycznych. Miłośnicy górskich wędrówek mogą zdobywać najwyższe szczyty, w tym Wielką Sowę położoną na wysokości 1015 m n.p.m. i Śnieżkę zlokalizowaną jeszcze wyżej 1603 m n.p.m. Baza noclegowa tych terenów jest bardzo bogata. Obfituje w agroturystyki, kwatery prywatne, schroniska oraz pensjonaty o zróżnicowanym standardzie i cenie. Z kolei różnaita baza gastronomiczna zadowoli nawet najbardziej wyszukanych smakoszy. Dominują smaki tradycyjnych kuchni polskich i czeskich. Dużą atrakcją stanowią lokalne browary, gdzie piwa można posmakować na miejscu w małej, klimatycznej manufakturze (polski Browar Jedlinka w Jedlinie-Zdroju, czy Lucni boudy w czeskiej miejscowości Pec pod Sněžkou). Góry Sowie i Karkonosze są doskonałymi miejscami do odpoczynku od codziennej rutyny i miejskiego zgiełku, w których pośród natury można zaznać spokoju i ciszy, a także zgłębić niezwykle interesującą i czasami tajemniczą wiedzę historyczną.

 V Sovích horách a Krkonoších existuje mnoho turistických, přírodních a historických zajímavostí. V Sovích horách mnohou turisté vyjít na nejvyšší vrchol Velké Sovy nacházející se v nadmořské výšce 1015 m a turisté v Krkonoších dosáhnout ještě vyšší nadmořské výšky, Sněžka je vysoká 1603 m n.m. Ubytovací možnosti jsou velmi bohaté. Můžete se rozhodnout mezi agroturistikou, ubytováním v soukromí, ubytovny a penziony různých standardů a cen. Řada gastronomických zařízení uspokojí i ty nejnáročnější labužníky. Dominují chutě tradiční polské a české kuchyně. Velkou atrakcí jsou místní pivovary, kde lze na místě ochutnat piva (polský pivovar Jedlinka v Jedlině-Zdroji nebo pivovar Trautenberk v Malé Úpě). Soví hory a Krkonoše jsou ideálním místem k odpočinku od každodenní rutiny a shonu, kde uprostřed přírody můžete zažít klid a pohodu, a také prozkoumat mimořádně zajímavou a někdy tajemnou historii.



GALERIA
CELNICE

Galerie Celnice

Horní Malá Úpa 100,
542 21 Malá Úpa
+420 499 891 112
info@malaupa.cz
www.malaupa.cz

Galeria Ludwikowice

ul. Główna 65
57-450 Ludwikowice
Kłodzkie
+48 74 872 20 84
ckultury@gmail.com
www.ckg.nowaruda.pl



GALERIA
LUDWIKOWICE



BAZA NOCLEGOWA
UBYTOVACÍ MOŽNOSTI

www.gmina.nowaruda.pl
> strefa turysty > gdzie spać

www.malaupa.cz
> ubytování



BAZA GASTRONOMICZNA
RESTAURACJŃ MOŽNOSTI

www.gmina.nowaruda.pl
> strefa turysty > gdzie jeść

www.malaupa.cz
> sluzby > restaurace

PIĘKNO KARKONOSZY I GÓR SOWICH

Krásy Krkonoš a Sovích hor



PRZEKRACZAJEMY GRANICE
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt pn. „Piękno Karkonoszy i Gór Sowich/ Krásy Krkonoš a Sovích hor” współfinansowany jest ze środków EFRR oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis

Projekt je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj a státního rozpočtu prostřednictvím Euroregionu Glacensis



Góry Sowie/Soví hory



Zamek Grodno - Zagórze Śląskie
Hrad Grodno - Zagórze Śląskie



Twierdza Srebrnogórska
Pevnost Stříbrná Hora



Wielka Sowa 1015 m n.p.m.
Velká Sova 1015 m n.m.



Podziemne korytarze i sztolnie „Projektu Riese”
Walim, Włodarz, Osówka
Podzemní chodby a štoly „Riese Project” - Walim, Włodarz, Osówka



Luční bouda – Pec pod Sněžkou
Lucni bouda - Pec pod Snezkou



Lanovka na Sněžku – Pec pod Sněžkou
Kolejka linova na Šniežkę - Pec pod Šniežką



Grabina 946 m n.p.m.
Grabina 946 m n.m.



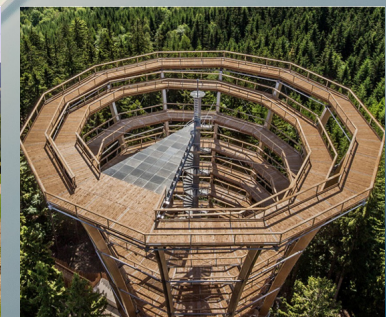
Kalenica 964 m n.p.m.
Kalenica 964 m n.m.



Muzeum Techniki Militarnej – Riese – Molke – Ludwikowice Kłodzkie
Muzeum wojskówe techniki - Riese - Molke - Ludwikowice Kłodzkie



Twierdza Stachelberg – Žacléř
Twierdza Stachelberg - Žacléř



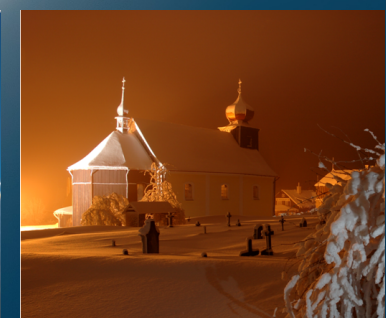
Stezka v korunách stromů – Janské Lázně
Ściezka w koronach drzew - Jańskie Łaźnie



Skupiska Muflonów
Stáda muflonů



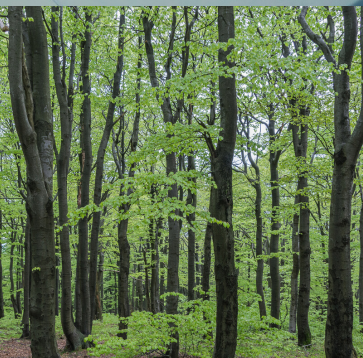
Sněžka 1.603 m n.m.
Śniežka 1.603 m n.p.m.



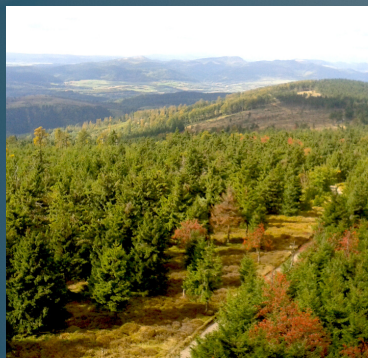
Kostel sv. Petra a Pavla – Malá Úpa
Kościół św. Piotr i Paweł - Mala Upa



Krkonoše/Karkonosze



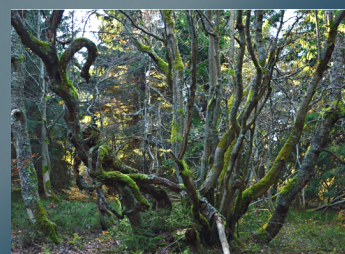
Rezerwat Przyrody Bukowa Kalenica
Přírodní rezervace Bukowa Kalenica



Mała Sowa 972 m n.p.m.
Mała Sova 972 m n.m.



Pivovar Trautenberk – Malá Úpa
Browar Trautenberk - Mala Upa



Rýchorský prales – Horní Maršov
Las Rychorski - Horní Maršov



Chata Jelenka – Malá Úpa
Domek Jelenka - Mala Upa



Rozhledna Hnědý vrch – Pec pod Sněžkou
Wieża widokowa Brown Hill - Pec pod Sněžkou